



VIENT DE PARAÎTRE

Janvier 2016

Benoît PATAR,
Maître-Agrégé en philosophie
Docteur en Philosophie et Lettres

JEAN BURIDAN. Les Petites Sommes de logique (Summulae logicales)

Traduction française des Summulae logicales à partir des éditions critiques latines révisées par le traducteur, accompagnée d'une introduction à Buridan et à son «nominalisme»

ISBN : 978-2-922712-45-2

1 280 pages. Relié, cartonné, tranchefile.

Prix : 385 \$ can. ou 265 euros

Pour toute commande, s'adresser à Presses Philosophiques, dont l'adresse courriel (e-mail) est la suivante:

prephi@videotron.ca

ou au Canada, dans les librairies suivantes :

OLIVIERI,

5219, chemin de la Côte-des-Neiges,
Montréal (Qc) H3T 1Y1
Tél.: 514-739-3639
Courriel: <service@librairieolivieri.com>

LIBRAIRIE DU SQUARE
3453, rue Saint-Denis,
Montréal (Qc) H2X 3L1
Tél.: 514-845-7617
Courriel:

LIBRAIRIE POIRIER
1374, boulevard des Récollets,
Trois-Rivières (Qc) G8Z 4L5
Tél.: 819-379-8980
Courriel: <librairiepoirier@bellnet.ca>

LIBRAIRIE PANTOUTE
1100, rue Saint-Jean Est,
Québec (Qc) G1R 1S5
Tél.: 418-694-9748
Courriel: <librairie@librairiepantoute.com>

COUTTS LIBRARY SERVICES
6900, Kinsmen Court,
Niagara Falls (On) L2E 7E7
Tél.: 905-356-6382
Courriel:

Voir aussi le site : <http://www.pressesphilosophiques.com/presentation.htm>

Modalités de paiement : IBAN.....

VIENT DE PARAÎTRE

Le présent volume est la traduction française des *Summulae logicales*, vaste traité de logique enseigné par le grand philosophe du XIV^e siècle, Jean Buridan. C'est la première fois que ce traité est traduit à partir des éditions critiques latines, celles-ci d'ailleurs ayant été révisées et corrigées par le traducteur. Cet ouvrage comporte neuf parties correspondant aux préoccupations de la tradition aristotélicienne, mais allant bien au-delà, tant au niveau du langage qu'au niveau de l'analyse sémantique. Par exemple, dans la première partie consacrée aux propositions, l'auteur établit des tableaux très spécifiques des oppositions, lesquels ont demandé au traducteur un travail de précision extrêmement difficile en raison de la configuration très différente du latin et des langues modernes (du français en l'occurrence). Dans cette optique, des traités tels que le *Traité des failles logiques* et surtout le *Traité des démonstrations* présents dans cet ouvrage revêtent une importance majeure, tant y sont abordés des problèmes proches des préoccupations contemporaines (tout en gardant leur spécificité médiévale). Cette traduction est précédée d'une introduction théorique qui aborde la question du nominalisme et situe la pensée de Buridan par rapport à celui-ci. Toute personne qui s'intéresse au XIV^e siècle philosophique et à ses problématiques, ainsi qu'aux innovations langagières du grand penseur français, se procurera cet ouvrage sans hésiter. Benoît PATAR, maître-agrégé en philosophie, docteur en philosophie et lettres, est un médiéviste de réputation internationale auquel on doit plusieurs éditions critiques et traductions consacrées à certains penseurs du XIV^e siècle (Jean Buridan, Nicolas Oresme, Albert de Saxe). Il est en outre l'auteur d'un gros Dictionnaire des philosophes médiévaux, qui a connu un très grand succès. Ses connaissances de la logique médiévale et des principaux courants de pensée de cette époque en font un connaisseur important des mécanismes langagiers et des substrats métaphysiques ou anthropologiques qu'on y retrouve.

Benoît PATAR, maître-agrégé en philosophie, docteur en philosophie et lettres, est un médiéviste de réputation internationale auquel on doit plusieurs éditions critiques et traductions consacrées à certains penseurs du XIV^e siècle (Jean Buridan, Nicolas Oresme, Albert de Saxe). Il est en outre l'auteur d'un gros Dictionnaire des philosophes médiévaux, qui a connu un très grand succès. Ses connaissances de la logique médiévale et des principaux courants de pensée de cette époque en font un connaisseur important des mécanismes langagiers et des substrats métaphysiques ou anthropologiques qu'on y retrouve.

JUST PUBLISHED
JANUARY 2016

Benoît PATAR,
Maître-Agrégé in Philosophy
Ph.D. Philosophy and Letters

JEAN BURIDAN. Les Petites Sommes de logique (Summulae logicales)

*French translation of the Summulae logicales based on the latin critical editions revised
by the translator,
with an introduction to Buridan and his « nominalism ».*

1 280 pages. Hardcover.

ISBN : 978-2-922712-45-2

Pour toute commande, s'adresser à Presses Philosophiques, dont l'adresse courriel (e-mail) est la suivante:

prephi@videotron.ca

ou au Canada, dans les librairies suivantes :

OLIVIERI,
LIBRAIRIE DU SQUARE
LIBRAIRIE POIRIER
LIBRAIRIE PANTOUTE

Voir aussi le site : <http://www.pressesphilosophiques.com/presentation.htm>

Modalités de paiement : IBAN.....

Price : can.\$ 385 or euros 265



This book offers a French translation of the *Summulae logicales*, a treatise of logic written by the great fourteenth century philosopher Jean Buridan. The treatise is translated here for the first time from the critical Latin editions revised and corrected by the translator himself. The book comprises nine parts based on those of the Aristotelian tradition, although it goes far beyond them both from the point of view of language and that of semantic analysis. For example, in the first part dealing with propositions, the author draws up very detailed tables of these oppositions – tables which require a considerable amount of difficult and high precision work due to significant differences between the structures of Latin and modern languages (French in this case). From this perspective, the importance of treatises such as the *Traité des failles logiques* (Treatise of logical fallacies) and, more importantly, the *Traité des démonstrations* (Treatise of demonstrations) as presented in this book cannot be overstated, as they address concerns not unlike those we face today (all the while retaining their medieval specificity).

The translation is preceded by a theoretical introduction emphasizing the issue of nominalism and situating Buridan's thought in relation to it. Anyone interested in the philosophical issues of the fourteenth century and in the linguistic innovations of this great French scholar will not hesitate to acquire this work.

Benoît PATAR holds a postdoctorate diploma (Maître-Agrégé in Philosophy) and a Ph. D. in philosophy and Letters from the University of Louvain and is a medievalist of international repute who has published several translations and critical editions of fourteenth century scholars, including Jean Buridan, Nicolas Oresme and Albert of Saxony. He is also the author of the extensive *Dictionnaire des philosophes médiévaux*, which has met with great success. Given his knowledge of medieval logic and of the major intellectual currents of that period, he is considered an expert on linguistic devices and the metaphysical and anthropological presuppositions underlying them.